



November-Dezember 2023

# Pfarrbrief

GÖRIACH  
GORJE

„Blühe, wo du hingestellt bist!“  „Cveti tam, kamor si postavljjen!“

„Blühe, wo du hingestellt bist“, ermutigt der Hl. Franz von Sales. Er lenkt dabei die Aufmerksamkeit auf den Ort, wo wir unmittelbar leben, mit all seinen Schwierigkeiten und Herausforderungen, mit seinen Möglichkeiten, Besonderheiten und Schönheiten. In der Natur sehen wir, dass gerade karge Böden Raum bieten für einen Vielzahl an verschiedenen oft sehr besonderen Pflanzen und Tieren. Das Wachstum geschieht langsamer, mitunter ist es mühevoller, dafür aber umso kostbarer.

Die gewachsenen Orte des Glaubens könnten verfallen, doch siehe, hier sammelt sich das Leben. Sie offen und lebendig zu erhalten, bestärkt die Gemeinschaft und ermutigt, dem Ja zum Leben Raum zu geben und die Wurzeln tiefer reichen zu lassen. Überall ist Gott zugegen und lässt die Hoffnung sprießen.

Ein neuer Verband von sechs Pfarren mit Saak als Wohnsitz des neuen Pfarrers stellt eine Herausforderung dar. Mit seinen zahlreichen weiteren Kirchen, Kapellen und Orten der pfarrlichen Begegnung, mit einem gemeinsamen Pastoralteam und vielen engagierten Menschen vor Ort

birgt er jedoch auch einen Mehrwert in sich, den es aufzubauen, zu entdecken und zu nutzen gilt.

Jetzt ist eine Zeit der Bodenbereitung. Gemeinsam mit den Verantwortlichen in den Pfarren bemühen wir uns, für eine gute Ordnung zu sorgen, die dem Wachsen und Gedeihen Raum gibt.

Mit dem Pfarrbrief und über die Pfarrhomepage möchten wir Sie gerne am Laufenden halten. Wenn wir um unsere Möglichkeiten wissen, können wir sie auch nutzen.

Ihr Pfarrer Michael G. Joham

*„Cveti tam, kamor si postavljjen,“ spodbuja sveti Frančišek Saleški. Opozarja na kraje, v katerih živimo, z vsemi njihovimi težavami in izzivi, z njihovimi možnostmi, posebnostmi in lepotami.*



---

## Wichtige Informationen für das Pfarrleben

### Pomembne informacije

---

**Die Gottesdienste:** Jede Pfarre im Pfarrverband hat normalerweise einen Sonntagsgottesdienst (Samstagabend oder Sonntags) sowie einen Wochentagsgottesdienst (Freitag: Hohenthurn). Besondere Kirchtage haben Planungsvorrang. Die Pfarre Göriach ist kombiniert mit der Pfarre Feistritz an der Gail, sodass jeweils zeitversetzt Samstags und/oder Sonntags verschiedene Gottesdienste im Nahebereich besucht werden können.

**Messintentionen und ewiges Licht:** Diese können vor und nach den Gottesdiensten sowie bei der Sekretärin des Pfarrverbandes bestellt werden.

**Das Pastoralteam:** setzt sich zusammen aus Pfarrer Joham, Pastoralassistentin Bertoncelel und Altpfarrer Trap und wird unterstützt durch die jeweiligen Pfarrgemeinderäte vor Ort, welche auch als Ansprechpartner fungieren.

**Wöchentliche Schwerpunktta**ge für die Seelsorge: Wir sind dabei für jede Pfarre einen Schwerpunktta

ge aufzubauen. Für die Pfarre Feistritz ist es vor allem der Freitag welcher für Alten- und Krankenbesuche, PGR-Sitzungen, Elternabende, Vorträge, Tauf- und Trauungsvorbereitungen u.a.m. genutzt werden will.

**Pfarrhomepage ([www.kath-kirche-kaernten.at/goeriach-gorje](http://www.kath-kirche-kaernten.at/goeriach-gorje)):** Jede Pfarre hat ihre eigene Homepage mit Informationen und Berichten zur Pfarre und ihren Kirchen sowie zur Gottesdienstordnung, zu Veranstaltungen und pfarrlichen Treffen. Wichtige Infos sowie besondere Angebote aus dem Pfarrverband sind ebenso dort zu finden.

**Seelsorgliche Notfälle:** Ansprechpartner vor Ort ist der Obmann Willi Kaiser (06508846641). Pfarrer Joham (0676/8772-5448), PA Bertoncelel (0676/8772-5458) sowie Altpfarrer Trap (0676/8227-8363) stehen zur Verfügung und helfen beim Finden einer Lösung.

**Im Todesfall:** Begräbnisse und Verabschiedungen sind nach Absprache von Montag bis Samstag möglich. Die Sonntage sind begräbnisfrei.

**Das Sekretariat:** Hauptsitz der Verwaltung für alle Pfarren ist in Saak. Frau Elisabeth Lederer ist für Sie am Montag auch in Feistritz da. Die neuen offiziellen Öffnungszeiten finden sie hinten.

**Gut da sein** - Ruhetag der Seelsorger: Gerade, wenn viel zu tun ist, sind Zeiten der Ruhe und der Sammlung umso wichtiger. Das gilt auch für die in der Seelsorge Tätigen. Pfarrer Joham hat Montags und Altpfarrer Trap Dienstags seinen Ruhetag, bei PA Bertoncelel wechselt er. Gerne möchten wir noch lange und mit Freude gut für Euch da sein.

Pfarrer Michael G. Joham

---

## Vorstellung des neuen Pfarrers ...

### Novi župnik se predstavi ...

---



Liebe Mitchristen! Liebe Mitbürger!

Mein Name ist Michael G. Joham. Seit 1. September bin ich zum Pfarrer von Saak sowie zum Provisor der Pfarren Egg, Mellweg, Vorderberg, Göriach und Feistritz/Gail bestellt. Es ist das für mich, für das Seelsorgerteam wie auch für all diese Pfarren ein neuer Beginn im Miteinander, der uns helfen soll, den Geist des Evangeliums lebendig zu halten und daraus Zuversicht, Orientierung und Halt zu schöpfen. Danke an dieser Stelle all jenen, die diese Pfarren bis dahin geleitet und seelsorglich betreut haben sowie allen, die für das pfarrliche Leben Sorge getragen haben.

Sie alle bitte ich um das Mittragen in der Aufmerksamkeit für das, was es braucht, im Gebet sowie im Einbringen der je eigenen Möglichkeiten und Grenzen – frei nach dem Motto »gemeinsam anstatt alleine«.

Zu meinem bisherigen Werdegang: Geb. am 04.03.1969 in St. Veit an der Glan wuchs ich in St. Georgen am Längsee auf. Nach der Matura im BRG St.Veit/Glan trat ich in das Kärntner Priesterseminar ein und studierte in Salzburg und Würzburg Fachtheologie und Selbständige Religionspädagogik. Deutschsprachig aufgewachsen, mit Englisch, Latein und Bibelgriechisch im Gepäck, begann ich ab dem 4. Studienjahr auch die 2. Landessprache Slowenisch zu lernen, im vergangenen Jahr kam noch Italienisch dazu. Für das Pastoralpraktikums- und Diakonatsjahr war ich in den zweisprachigen Pfarren St. Margareten im Rosental und Rottenstein. Nach der Priesterweihe am 27. Juni 1995 in Gurk war ich fünf Jahre Kaplan in Spittal an der Drau und danach für drei Jahre in der Pfarre Viktrin-Stein mit dem Schwerpunkt Kinder- und Jugendpastoral. 2003 wurde ich für 19 Jahre Pfarrer in Köttmannsdorf/Kotmara vas im Dekanat Ferlach, wo ich einige Jahre auch als Vizedechant tätig war. 2006/07 providierte ich die Pfarren Gölt-schach und Maria Rain mit, 2012-2022 war ich auch Aushilfspriester in den Pfarren Maria Elend, Kappel an der Drau, Windisch Bleiberg und Loibltal. Im letzten Jahr war mir eine Sabbatzeit mit verschiedenen Vertiefungsschwerpunkten geschenkt (Pastoral-Einsatz in drei größeren steirischen Seelsorgeräumen; 9-Wochen-Kurs in der Abtei Münster Schwarzach; Mitarbeit im Kisi-Haus/Oberösterreich; Italienischkurs und Mitleben bei der Fraternità Franciscana di Betania in San Quirino; Einkehrzeit in Slowenien).

Von Herzen gerne lebe und wirke ich als Priester. Dankbar bin ich für die Vielfalt auf dem Weg dieser Berufung wie für die bisherigen Vertiefungsmöglichkeiten und Einsatzbereiche: Pfarrseelsorge mit ihren reichen Facetten; Religionsunterricht; Geistliche Begleitung und Beichtseelsorge; Notfallseelsorge und FF-Kuratur; Kinder-, Jugend- und Ministranten- sowie Alten- und Krankenpastoral; Touristenseelsorge; Referenten- und Lehrtätigkeit auf der RPA/KPHE, beim KBW, beim Caritasinstitut für

Kinder und Jugend; Familienseelsorge als Geistlicher Assistent im Referat für die Familien; Exerzitien- und Fastenurse; Begleitung von Bibel- und Gebetsgruppen; Mitarbeit und Vernetzung auf Dekanats- und Diözesanebene (KA; Priesterrat; Dechantenkonferenz; diverse Kommissionen/Liturgie, Kirchenmusik, Spiritualität, Berufungspastoral) ... Gerne nehme ich auch die neuen Herausforderungen an, um mit Gottes Hilfe gemeinsam mit Euch und allen, die mich begleiten, daran zu wachsen.

Čeprav sem se že veliko učil, vem, da se moram kot župnik šestih far še veliko naučiti. Ziljski dialekt mi še ni tako poznan. Oblikovati bomo morali skupno sodelovanje. Sem pa poln upanja, da bomo z Božjo pomočjo uspeli prepoznati, kaj je potrebno in kako je mogoče najti pot do tega. Kristus je tisti, ki nas kliče. Zanj ni pomembno, da znamo vse. Zanj je važno, da smo povezani z njim, da se odpremo zanj, za njegov evangelij, za njegovo spremstvo. Z njim je mogoče verovati in ljubiti ter delati majhne vsakdanje korake zaupanja in ljubezni – po sledi njega, ki nam pravi: »Hodi za menoj«.

Das Wichtigste in all dem ist für mich, je neu auf Gott zu hören und sich von ihm rufen zu lassen entsprechend dem Primizspruch »Auf dein Wort hin« (Lk 5,5). Entscheidend sind nicht sosehr unsere Fähigkeiten und Schwächen als die Bereitschaft, so wie wir sind, die kleinen täglichen Schritte des Vertrauens und Liebens zu setzen – in der Spur dessen, der sagt: »Folge mir nach!«

---

## Vorstellung der neuen Pastoralassistentin ...

### Nova pastoralna asistentka se predstavi ...

Geb. 1977 in Kranj/Slowenien, bin ich in einem kleinen Dorf, Reteče, aufgewachsen, wo ich auch die Volksschule besucht habe. Nach der Matura am humanistischen Gymnasium in Škofja Loka habe ich Theologie in Ljubljana und in Graz studiert. Ich habe mein Studium mit einer Dissertation abgeschlossen. Nach dem Studium habe ich zunächst als Nachwuchswissenschaftlerin und Assistentin an der Theologischen Fakultät in Ljubljana gearbeitet, anschließend habe ich für fünfzehn Jahren in Ljubljana das Diözesanbüro für Laien geleitet. Seit 1. Oktober 2022 bin ich in der Diözese Gurk als Pastoralassistentin tätig. Meine erste Stelle war in den Pfarren Grafenstein, St. Peter ob Grafenstein und Poggersdorf. Zudem habe ich die Pfarren Timenitz, Ottmanach und St. Filippen bei der Sakramentenvorbereitung unterstützt. Seit meine Jugend habe ich in verschiedenen Bereichen der Pfarre einen Großteil meiner Freizeit der Ehrenamtlichen Pastoralen Arbeit gewidmet. Für mich war die Pfarre immer ein Ort, an dem ich die Nahrung für mein geistliches Leben erhalten und dank der Offenheit der Priester meine Talente ausleben konnte.



Kot pastoralna asistentka v novi župnijski zvezi želim z vami stkati nove vezi in prijateljstva ter te župnije skupaj z duhovniki in vami sooblikovati v kraje, kjer se bo vsakdo lahko počutil doma.

## Aus dem Pfarrleben ... Iz življenja župnije



Fotos und Text /Fotografije in besedilo: Daniel Mešnik

### Kirchtagsmesse in Göriach

Die Kirchtagsmesse in Göriach ist für alle Pfarrangehörigen, besonders aber für die Burschen und Mädchen der Göriacher und der Draschitz-Dreulacher Konta ein Höhepunkt des Kirchtagswochenendes. Heuer war es aber eine besondere Messe, denn genau am Kirchtage feierte unser neuer Pfarrer, Herr Michael G. Joham erstmals die Messe mit uns, bei der sich auch unsere neue Pastoralassistentin, Frau Mojca Bertoncec der Pfarre vorstellte.

Nun beginnt für unseren jahrzehntelangen Seelsorger, Herrn Stanko Trap der wohlverdiente Ruhestand, in dem er aber noch immer in unserer Pfarre mithelfen wird. Alles Gute für die neuen Aufgaben!



Žegnanska maša je za vse vernike, a posebno za fante in deklice kont iz Gorjan in Drevelj in Drašč, eden viškov žegnanja. Letos je pa bila ta maša nekaj prav posebnega, ker je prvič mašoval z nami naš novi župnik, gospod Michael Joham in se je predstavila naša nova pastoralna asistentka, gospa Mojca Bertoncec.

Sedaj se začne za našega dolgoletnega župnika, gospa Stanka Trapa zasluženi pokoj, v katerem bo pa še vedno pomagal v naši fari. Vse najboljše pri novih nalogah!



## Bibelkreis in Hohenturn



Foto: Gabi Amruš

Ministrieren macht Freude! Ein Teil unserer Minis bei der Ministrantenstunde am 14.10.2023 in Feistritz. Alle Kinder aus Göriach und Feistritz herzlich dazu eingeladen (Nächste Termine: 4.11. um 10.00, 24.11. um 10.00, 16.12. um 14.00 in Feistritz)! Pridi tudi ti k ministrantskim uram in se pove-seli z nami!

## Heilige Messen im November und Dezember 2023

### Svete maše v novembru in decembru 2023

<b>Mi 1.11.</b>	<b>11:00</b>	++Vinzenz und Maria Koller, ++Johann Mörtl vlg. Hauptmann und Sohn Johann
<b>Do, 2.11.</b>	<b>10:00</b>	<i>Hl. Messe in Hohenthurn</i>
<b>So, 5.11.</b>	<b>10:00</b>	++Erich und Johann Wurzer, 30-Tagmesse + Erna Michel, 30-Tagmesse, + Martins Otmar
Fr, 10.11.	18:00	<i>Wortgottesdienst, Hohenthurn</i>
<b>So, 12.11.</b>	<b>8:30</b>	<i>Messintention noch frei</i>
Fr, 17.11.	18:00	<i>Hl. Messe in Hohenthurn</i>
<b>So, 19.11.</b>	<b>10:00</b>	<i>Messintention noch frei</i>
Fr 24.11.	18:00	<i>Hl. Messe in Hohenthurn</i>
<b>So, 26.11.</b>	<b>8:30</b>	+Valentin Moritsch, Jahresmesse
Fr, 1.12.	18:00	<i>Hl. Messe in Hohenthurn, Adventkranzsegnung</i>
<b>So, 3.12.</b>	<b>8:30</b>	<i>Messintention noch frei</i>
<b>Fr, 8.12.</b>	<b>10:00</b>	<i>Messintention noch frei</i>
Sa, 9.12.	7:00	<i>Hl. Messe in Hohenthurn</i>
<b>So, 10.12.</b>	<b>6:00</b>	<i>Messintention noch frei</i>
Fr, 15.12.	18:00	<i>Hl. Messe in Hohenthurn</i>
<b>So, 17.12.</b>	<b>8:30</b>	<i>Messintention noch frei</i>
Fr. 22.12.	18:00	<i>Hl. Messe in Hohenthurn</i>
<b>So, 24.12.</b>	<b>16:00</b>	Kinderweihnacht mit Renate Leben
	<b>20:00</b>	<i>Hl. Messe in Hohenthurn</i>
	<b>21:30</b>	<i>Messintention noch frei</i>
<b>Mo, 25.12.</b>	<b>9:00</b>	<i>Messintention noch frei</i>
<b>Di, 26.12.</b>	<b>10:00</b>	<i>Hl. Messe in Hohenthurn, Pferdeseignung</i>
<b>So, 31.12.</b>	<b>10:00</b>	<i>Messintention noch frei</i>
	<b>19:00</b>	<i>Hl. Messe in Hohenthurn</i>

### Ewige Licht ... Večna lučka ...



Das ewige Licht wurde gestiftet für:

29.10.-4.11.2023 ++ Franziska und Robert Wurzer

## Kanzleistunden ... Uradne ure v župnijski pisarni

Die Pfarrsekretärin Elisabeth Lederer (0676 8772 7116) ist für Sie da:

- Montag: 8:00–11:00 (Feistritz); Montag: 15:30–17:30 (Saak); Mittwoch: 10:00–12:00 (Saak); Freitag: 10:00–12:00 (Saak).

## Wir laden Sie herzlich ein ... Vabimo vas ...

- zur **Firmvorbereitung**: Jugendliche, die im Jahr 2024 13 Jahre alt werden, sind eingeladen, an einer Firmvorbereitungsgruppe teilzunehmen, um sich auf den Empfang des Sakraments der Heiligen Firmung vorzubereiten. Das Anmeldeformular und alle Infos sind auf der Website der Pfarre verfügbar.
- zur **Ministrantengruppe** (4.11. und 24.11. um 10.00, 16.12. um 14.00) in Feistritz.
- zum **Bibelkreis** (7.11, 16.11, 30.11., 14.12. um 19.00), in Hohenthurn (Infos: PA Bertoncel).
- k **Svetopisemski skupini** (15.11., 29.11., 13.12., ob 19.00), v župnijskih prostorih fare Bistrica (informacije: PA Bertoncel)
- zum **Bibelabend** (7.11., 21. 11., 5.12.), um 18:45, im Pfarrhof der Pfarre Saak.



Impressum: Pfarre Göriach/Fara Gorje

Pfr./žup. Michael G. Joham, PA Mojca Bertoncel

<http://www.kath-kirche-kaernten.at/goeriach-gorje>

E-Mail: [goeriach@kath-pfarre-kaernten.at](mailto:goeriach@kath-pfarre-kaernten.at)